

KULTURFONDEN FÖR FINLAND OCH NORGE UTDELNING AV BIDRAG OCH STIPENDIER FÖR DET SENARE HALVÅRET 2010 OCH FÖR DET FÖRSTA HALVÅRET 2011

Pressmeddelande 3.5.2010

Styrelsen för Kulturfonden för Finland och Norge sammanträdde 23.4.2009 i Vasa och fattade beslut om utdelningen av bidrag och stipendier för det senare halvåret 2010 och det första halvåret 2011. Antalet ansökningar riktade till den finländska fondhalvan var sammanlagt 119 stycken. Styrelsen beslöt att i Finland dela ut bidrag och stipendier till ett sammanlagt belopp av 56 990 euro. I fondens finländska styrelse sitter ordföranden, minister Ole Norrback samt ledamöterna, direktör Johanna Lindstedt och redaktör Terhi Width. Direktör Gunvor Kronman är fondens föredragande generalsekreterare.

Allmänna kulturbidrag

Anhöriga till missbrukare i Österbotten r.f., Vasa, 500 euro

För att inleda ett finsk-norskt samarbetsprojekt kring missbrukarvård.

Arbetsgruppen bildkonstlärare i Jakobstad, Jakobstad, 1 000 euro

Resebidrag för en studieresa till Bergen med avsikt att bekanta sig med pedagogisk barnkonstverksamhet.

Bagge Paula, journalist, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för en journalistresa till Stavanger.

Bélinki Karmela, journalist, Helsingfors, 500 euro.

Resebidrag för en journalistresa till Oslo.

Dahl Justiina, studerande, Rovaniemi, 500 euro

För en praktikperiod i Oslo.

Forss Annette, studerande, Helsingfors, 500 euro

För studier vid Universitetet för miljö- och biovetenskap i Ås i Norge.

Konstföreningen i Kemi och Kemi konstmuseum, Kemi, 700 euro

Resebidrag för en studieresa till museer i Norge.

Lindroos Agneta, skådespelare, Helsingfors, 500 euro

För studier i regi vid Kunsthøgskolen i Oslo.

Lovisa Stads Goda Inwånare r.f., Lovisa, 1 500 euro

Resebidrag för deltagande i 350-årsjubileet av slaget vid Halden.

Mikaelskolan, Ekenäs, 1 000 euro

För en lägerskola till Lomm i Norge.

NatureGate oy, Helsingfors, 1 000 euro

Resebidrag till Norge inom ramen för arbete med den norska versionen av internetsidan NatureGate.

Ohcejonka-Utsjoki sommargymnasium, Utsjoki, 2 000 euro

För att arrangera en kurs om det samiska språket och samisk kultur som ett finsk-norskt samarbete.

Oravais historiska förening r.f., Oravais, 2 000 euro

Resebidrag för deltagande i det militärhistoriska evenemanget Lystleir i Bodö.

Palosaari Juha, lärare, Oulunsalo, 500 euro

För att arrangera en norsk klubb för finska lågstadiesbarn.

Pikkupeura Pasi, Rovaniemi, 500 euro

För en reportageresa till Tromsø och Finnmarkslänen i Norge.

Pro Arts & Business, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för att inbjuda en norsk sakkunnig inom kulturföretagsamhet till Finland.

Språkcentret vid Uleåborg universitet, Uleåborg, 600 euro

Resebidrag för institutets svensklärarens studieresa till Tromsø.

Vailla vakinaista asuntoa ry, Helsingfors, 1 000 euro

Resebidrag för en studieresa till Oslo.

Ämnesföreningen Octavia vid Svenska social- och kommunalhögskolan vid Helsingfors universitet, Helsingfors, 2 000 euro

Resebidrag för en grupp studerandes studieresa till Oslo.

Litteratur

Kanerva Kirsi, FM, Vichtis, 500 euro

Resebidrag till Norge för arbete med den finska utgåvan av Völsunga saga.

Pohjola-Nordens distrikt i Österbotten/ Nordiskt informationskontor i Vasa, Vasa, 500 euro

Resebidrag för en norsk poets deltagande i litteraturevenemanget Jazz och poesi.

Tamminen-Parre Saija, FM, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för deltagande i en runkonferens vid Oslo universitet.

Vetenskap

Enheten för vårdvetenskap vid Åbo Akademi, Vasa, 1 000 euro

För ett finsk-norskt samarbetsprojekt inom vårdvetenskap.

Karvonen Kristiina, forskningsprogramchef, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för arbete i Norge med en sociologisk forskning.

Kaur Jaswant, studerande, Tavastehus, 500 euro

Resebidrag för forskningsarbete i Norge.

Lanamäki Arto, doktorand, Tammerfors, 500 euro

Resebidrag för arbete i Norge med en forskning om samiskans ställning på internetsidan Wikipedia.

Mustamo Aila, FM, fortsättningsstuderande, Uleåborg, 500 euro

Resebidrag för arbete i Norge med en avhandling om finsk och norsk metallmusik.

Näsänen Virpi, doktorand, Helsingfors, 490 euro

Resebidrag för deltagande i en workshop i konstförmedling vid högskolan i Østfold.

Paqvalén Rita, FD, forskare, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för vistelse vid Institutt for kultur og litteratur vid Tromsø universitet.

Somby Seija, FM, Uleåborg, 400 euro

Resebidrag för arbete i Norge med en avhandling i kulturanthropologi om samisk klädeskultur.

Musik och dans

Arbetsgruppen Katri Tikka, Helsingfors, 1 000 euro

Resebidrag för 10 personers deltagande i ett folkmusikevenemang i Gjøvik i Norge.

Centralen för elektronisk musik och konst MAR r.f., Tammerfors, 500 euro

Resebidrag för en norsk artists deltagande i festivalen *manSEDANse2010* i Tammerfors.

DUNK – De ungas musikförbund i Svenskfinland r.f., Vasa, 500 euro

Resebidrag för norrmannen Kai Lennert Johansens deltagande i evenemanget Skolmusik 2010 i Mariehamn.

Finlands valthornsklubb r.f., Helsingfors, 400 euro

Resebidrag för den norska valthornskonstnären Frøydis Ree Wekres deltagande i ett valthornsseminarium i Åbo.

- Focus pianotrio*, Jyväskylä, 1 000 euro
För att framföra finsk och norsk pianotriomusik i Norge och Finland.
- GAEA Events ry*, Tammerfors, 1 000 euro
Resebidrag för norska artisters deltagande i festivalen *Valoa* i Tammerfors.
- Grankulla musikfest*, Grankulla, 1 000 euro
Resebidrag för den norska trion Griegs deltagande i musikevenemanget.
- Hollo och Martta International Folklore Festival*, Hollola, 1 000 euro
Resebidrag för den norska ungdomsfolkdansgruppens Sans for Dans deltagande i festivalen i Lahtis.
- Korhonen Hanna*, magister i danskonst, Helsingfors, 700 euro
För arbete med den finsk-norska föreställningen *Moving voicescapes* tillsammans med den norska ljudkonstnären Nina Helleland.
- Kuopio Tanssii ja Soi ry*, Kuopio, 1 500 euro
Resebidrag för den norska dansgruppen Carte Blanches deltagande i dansfestivalen i Kuopio.
- Musikföreningen Maximus r.f.*, Maxmo, 500 euro
För en konsertresa till Andøya i Norge.
- Musikgruppen Defekt*, 1 000 euro
För en konsertturné med det finsk-norsk-isländska bandet i Norge.
- Perinnearkku ry*, Helsingfors, 1 000 euro
Resebidrag för den norska musikgruppen Geitungens deltagande i folkmusikevenemanget *Puistokarkelot* i Helsingfors.
- Visala Aura*, studerande, Helsingfors, 500 euro
För att delta i en kurs i äldre musik i Inderøy i Norge.

Teater och film

- Arbetsgruppen Rorbuas metamorfose*, Helsingfors, 500 euro
För arbete med en dokumentärfilm om näringslivsförändringen på Lofoten.
- Finnanimation r.f.*, Helsingfors, 1 000 euro
För att träffa norska animationsproducenter i Oslo och planera kommande samarbeten.
- Helsinki International Film Festival*, Helsingfors, 1 000 euro
För att visa norska filmer på filmfestivalen *Kärlek och Anarki* i Helsingfors.
- Itä-Suomen AV-kulttuurin koulutus- ja kehittämisyhdistys*, Kuopio, 1 000 euro
För att visa norska filmer på *Kuopio Film Festival*.
- Kokkomäki Jenni*, teaterregissör, Helsingfors, 500 euro
Resebidrag för att framföra den finsk-norska videokonstverkutställningen och föreställningen *Northern Nights* i Stavanger.
- Nordens Institut på Åland*, Mariehamn, 1 500 euro
För att inbjuda den norska teatergruppen Teaterfot att uppträda och leda en workshop på Åland.
- Päijät-Hämeen elokuvakeskus ry*, Lahtis, 1 000 euro
För att visa norska filmer på barnfilmfestivalen *Hyvää naapureista III*.
- Suomen elokuvakontakti ry*, Helsingfors, 1 000 euro
För att visa norska kortfilmer på evenemanget *Kortfilm åt folket!*.
- Teater Mestola*, Helsingfors, 1000 euro
För teateruppträdanden med pjäsen Eugen Schauman i Oslo i november.
- Totem-teatern*, Esbo, 1 500 euro
För en teaterturné i skolor i norra Norge med pjäsen *Kalevala på spåren*.
- Walhalla r.f.*, Helsingfors, 1 500 euro
För att visa norska filmer på olika orter i Finland.

Bildkonst, foto, konsthantverk och arkitektur

Arbetsgruppen Outi Martikainen och Sari Syväluoma, Helsingfors, 700 euro

Resebidrag till Eggemoen i Norge för att bekanta sig med ny digital vevstolsteknik.

Arbetsgruppen Pauliina Mäkelä, Benjamin Bergman och Tommi Musturi, Tammerfors, 1 000 euro

Resebidrag för att visa serieteckningsutställningen *GlömpX* i Oslo.

Bikupa r.f./ Galleri Huuto, Helsingfors, 1 000 euro

För ett utställningsutbytesprojekt med det norska galleriet Flaggfabrikken.

Bygglinjen vid Axxell i Pargas, Pargas 1 500 euro

Resebidrag för en studerandegrups och en reseledares studieresa till Norge.

Finlands serieteckningsförbund, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för den norska serietecknaren Bendik Kaltenborns deltagande i Helsingfors serieteckningsfestival.

Gutman-Hanhivaara Laura, konsthistoriker, Helsingfors, 500 euro

Resebidrag för arkivforskning i Oslo inom ramen för ett utställningsprojekt om Edvard Munch.

Jukola Päivi, bildkonstnär, arkitekt, S:t Karins, 500 euro

Resebidrag för arbete i Norge med ett finsk-norskt konstsamarbetsprojekt.

Kallion Savo-seura, Helsingfors, 2 000 euro

Resebidrag för arkitektstuderande vid Tekniska högskolan till ett forsknings- och restaureringsläger till Svullrya i Norge.

Luukkonen Ismo, magister i konstvetenskap, fotograf, Åbo, 500 euro

För en fotoresa till Norge.

Myllymaa Leena, studerande, Pyhärinta, 500 euro

Resebidrag till Norge för att samla material om norska vantsticksmetoder.

Saarikoski Seppo, fri konstnär, Uleåborg, 500 euro

För att visa en utställning i Norge.

Teollisuustaiteen liitto Ornamo, 1000 euro

För utställningen "Muotoilijat 10" som visas Finsk-norska kulturinstitutet i Oslo i maj 2010.

Wikar Heidi, formgivare, Åbo, 500 euro

Resebidrag för materialinsamling i norra Norge till ett konst- och designprojekt.

**Ytterligare information: Kulturfonden för Finland och Norge/sekretariatet,
fondkoordinator Sini Keinonen, Hanaholmen – kulturcentrum för Sverige och Finland,
Hanaholmsstranden 5, 02100 Esbo, tfn + 358 (0) 9 435 020, fax +358 (0) 9 467 291, e-post:
fonderna@hanaholmen.fi**